

**OFFICE HOURS/GIỜ HÀNH CHÁNH/**

**HORARIO DE OFICINA**

9am - 5:00pm  
Tuesday - Friday  
Martes-Viernes  
Thứ Ba - Thứ Sáu

**RECONCILIATION/XƯNG TỘI/**

**CONFESIONES**

3:30pm-4:30pm  
Saturday-Thứ Bảy-Sábado  
Or by appointment  
Hay gọi lấy hẹn trước  
Llamar para una cita

**EUCARISTIC ADORATION**

Thursday: Spanish Mass: 7:00pm  
Spanish Eu. Adoration: 8:00pm

1st Fri. Vietnamese mass: 7:00pm  
Eucharistic Adoration: 8:00pm  
Vietnamese Youth Group  
Eucharistic Adoration: 10:30pm

**SOLEMNITIES/LỄ TRONG/**

**SOLEMNIDADES**

Multicultural Mass - TBA  
Thánh lễ Đa Văn Hóa  
sẽ được thông báo trong tờ Thông Tin  
Se anunciará horario de misa

**BAPTISM/RỬA TỘI/**

**BAUTISMO**

Spanish Baptism Preparation:  
6:00pm-8:00pm on 3rd Fri.  
Spanish Baptism: 9:30am  
on 4th Saturday

Eng/Viet Baptism Preparation class:  
9am-11am on 4th Saturday  
English/Vietnamese Baptism:  
On 2nd Sunday Masses  
8:30am & 10:00am

**WEDDING/HÔN PHỐI/**

**MATRIMONIO**

Contact parish office 6 months prior  
to the wedding date.  
Xin liên lạc với VP giáo xứ  
6 tháng trước ngày cưới.  
Póngase en contacto con  
la oficina de la parroquia  
6 meses antes  
de la fecha de la boda.

**QUINCEAÑERA**

Póngase en contacto con la oficina  
parroquial 6 meses antes de  
la fecha de quinceñera.  
Hay que tomar clases de preparacion.  
Por favor llame a nuestra oficina  
para más información.

**PARISH MONTHLY BULLETIN**

NUMBER 20 AUGUST 2019

**Sacred Heart Parish**  
**Iglesia del Sagrado Corazón**  
**GIÁO XỨ THÁNH TÂM**

**PASTORAL STAFF:**

Fr. Simon Thoi Hoang, SVD	Pastor
Fr. Raymond Asagdem Akumbilim, SVD	Associate
José de Jesus Magaña	Director of Religious Education
Barbara Morelli	Accountant
Sr. Skolastika Wea, SSpS	Administrative Assistant
Elaine Hansom	Administrative Assistant (English)
Esmeralda Magaña	Administrative Assistant (Eng/Spanish)

**PARISH FINANCIAL COUNCIL:**

Frank Keller, Ai-Quynh Nguyen, Sandra Pita, Maritza Rodriguez, Toan Dinh.

**PARISH PASTORAL COUNCIL:**

John Curran, Stephen Bell, Billie Bolden, Javier Rodriguez, José Sanchez,  
Jesús Flores, Daniel Gutierrez, Sr. Gertrude Foster, S.C.N., Hoang-Lan Tran,  
Hieu Nguyen, Nhan Le.

**PARISH MISSION STATEMENT**

**ENGLISH**

A COMMUNITY OF DIVERSE PEOPLES COMMITTED TO GROWING  
TOGETHER INTO THE FULLNESS OF THE BODY OF CHRIST,  
THROUGH ACTIVE PARTICIPATION IN THE LITURGY  
AND FAITHFUL DISCIPLESHIP.

WE SEEK TO SHARE CHRIST'S LOVE WITH THOSE AROUND US,  
AS WE SHARE CHRIST'S MISSION OF WORKING  
FOR THE REIGN OF GOD ON EARTH.

**SPANISH**

UNA COMUNIDAD DE DIVERSOS PUEBLOS COMPROMETIDOS  
A CRECER JUNTOS EN LA PLENITUD DEL CUERPO DE CRISTO,  
A TRAVÉS DE LA PARTICIPACIÓN ACTIVA EN LA LITURGIA  
Y EL FIEL DISCIPULADO.

NOS ESFORZAMOS A COMPARTIR EL AMOR DE CRISTO  
CON LOS QUE NOS REDEAN.  
PUESTO QUE COMPARTIMOS LA MISIÓN  
DE CRISTO DE PROMOVER EL REINO DE DIOS EN LA TIERRA.

**VIETNAMESE**

MỘT CỘNG ĐOÀN ĐA VĂN HÓA QUYẾT TÂM CÙNG NHAU  
XÂY DỰNG SÙNG MẢN NHIỆM THỂ CHÚA KITÔ,  
QUA VIỆC TÍCH CỰC THAM DỰ PHỤNG VỤ  
VÀ TRUNG THÀNH VỚI SỨ MẠNG TỔNG ĐÒ.  
CHÚNG TA CHIA SẼ TÌNH YÊU CỦA CHÚA KITÔ  
VỚI NHỮNG NGƯỜI XUNG QUANH,  
NHƯ LÀ CHIA SẼ SỨ MẠNG CỦA ĐỨC KITÔ  
TRONG VIỆC XÂY DỰNG NƯỚC CHÚA NƠI TRẦN THẾ.



Sacred Heart Parish was founded in  
1899, the Church was built in 1922  
& currently staffed  
by  
THE SOCIETY OF  
THE DIVINE WORD MISSIONARY

**Sacred Heart Church**

1324 Jefferson Ave.  
Memphis, TN 38104  
Ph:(901)726-1891

**MASS SCHEDULE**

Tue. to Fri.: 12:00 p.m. English  
Thursday: 7:00pm Spanish  
1st Friday: 7:00pm Vietnamese  
Saturday: 5:00 p.m. English  
Sunday: 8:30 a.m. English  
Sunday: 10:00 a.m. Vietnamese  
Catechism: 10:00a.m - 11:30a.m.  
Sunday: 12:00 p.m. Spanish

**LỊCH TRÌNH THÁNH LỄ**

Thứ Ba - Sáu: 12:00 trưa Anh ngữ  
Thứ Năm 7:00 tối TBN  
Thứ Sáu đầu Tháng 7:pm Việt ngữ  
Thứ Bảy 05:00 chiều Anh ngữ  
Chủ Nhật 08:30 sáng Anh ngữ  
Chủ Nhật 10:00 sáng Việt ngữ  
Giáo Lý 11:20 sáng - 12:50 chiều  
Chủ Nhật 12:00 trưa TBN

**HORARIO DE MISA**

Martes a Viernes:  
12:00 p.m. en Inglés  
Jueves: 7:00p.m. en Español  
1er Viernes: 7:00p.m. en Vietnamita  
Sábado: 5:00 p.m. en Inglés  
Domingo: 8:30 a.m. en Inglés  
Domingo 10:00 a.m. en Vietnamita  
Catequesis: 10:00a.m.-11:30a.m.  
Domingo 12:00 p.m. en Español



Please turn off your cell  
-phone while you are in  
Church! - Vui lòng tắt  
điện thoại trong khi ở  
nhà thờ. - ;Por favor  
apaga tu teléfono celu-  
lar mientras estás en la Iglesia!

**Divine Word Missionary:**



If you want to be a Divine Word  
Missionary, please call Fr. Adam  
MacDonald, SVD 847-644-8320  
email: adamsvd@yahoo.com



May the HEART  
of JESUS live  
in the hearts of all.  
St. Arnold Janssen

**Sisters Servants of the Holy Spirit:**



If you want to be a Sister Servant  
of the Holy Spirit, please call 800-  
553-3321. Or Visit website: <http://www.worldssps.org/>

**PARISH CALENDER AUGUST & SEPT. 2019**

**August 1-4 weekend:** Marian Days in Carthage Missouri.

**Tuesday - Wednesday August 6-7:** SVD Southern District meeting at Sikeston MO.

**Sunday August 11:** Last Day to register for DRE classes for the year 2019-2020.

**Thursday August 15:** *Holy Day of Obligation.* We will have English at 12:00 and Vietnamese/Spanish at 7:00pm

**Friday August 23:** 8:00pm Sinfonietta at Sacred Heart - Free admission

**Saturday August 24:** Appreciation Dinner & Orientation for Catechists and Assistants.

**Sunday August 25:** Parent meeting after all Sunday masses in the parish hall.

**Friday - Sunday 23-25 August:** TNTT's Summer Camp at Navy Lakes.

**Sunday September 8:** Commissioning of all Catechists and Assistants and First Day of Catechist Class - Orientation

**VACATION BIBLE SCHOOL (VBS):** we had a successful VBS with a well attendants this year.



We thank Jose Magana for his dedication and love for our children, the Sisters for assisting our VBS program, and all parents for your support. It is always a fun summer program for our children.

**SUMMER VIETNGU** has come to a close last Sunday July 28. We have more than 45 children participated in this summer program for two sum-



mer months. We are so grateful for the ministry, the love and dedication that our five religious student sisters provided. We are also so thankful for many parents who have helped to bring the children to church every day and whose generous help have contributed to the success of this summer program.

**TNTT SUMMER CAMP 2019** is from Friday 23- Sunday 25 of August at Navy Lakes. Children from 7 years and up with permission from parents. Please sign up for your children as soon as possible. Further information, please contact to Truong Bao.

**CLOSING OF JUBILEE SCHOOLS:** as it has made known to all that our diocesan Catholic Schools have turned into charter schools this academic year 2019-2020. There are more than 1500 students from St. Michael, St. Therese Little Flowers primary, De La Salle Elementary, St Augustine Elementary, St. Patrick Elementary, St. John Elementary, Our Lady of Sorrows Elementary, St. Joseph Elementary, Resurrection Elementary, and Memphis Catholic Middle and High School. Due to "the increasing financial challenges for our diocese and Jubilee school, these Jubilee schools came to an end as it have for the last 20 years.

**MARIAN DAYS:** it is always a great summer gathering for all Vietnamese around the nation in Carthage Missouri during the first week of August. This year, our parishioners have participated in this event with a great number. We rented two tents and two vans which help to transport mainly elderly to this event. We thank for the great leadership of the Vietnamese council.

**APPRECIATION DINNER AND ORIENTATION** for all Catechists and catechist assistants will be on Saturday August 24, starts at 6:00pm in the Parish Hall. This event is a great opportunity for all catechists and assistants to come together to get to know each other, to share our teaching experiences, to ponder on the faith formation ministry entrusted under our care, and most importantly to give God thanks for all the blessings through the catechistical year and looking forward to the new year. It is highly encouraged all catechists and assistants to attend. It is also open to all parents. Any of parents would like to participate on this event, please inform Jose Magana, DRE.



**FINANCIL REPORT OF PRIEST RECTORY:**

- ◆ Total incomes: 106,546.58 (including a living will, surplus from previous project, Christmas gifts, second collections, Sunday food sells, private donations)
- ◆ Total expenses: 105,616.93 (including constructions, materials, permissions)
- ◆ Furniture and interior decoration for the house is a separated project, which will be posted in the next bulletin.

We are so thankful for this beautiful gift to our community. We would never imagine this dream has become a reality. It's made possible because of your love and dedication to this community.

**BISHOP ANNUAL APPEAL:** It is not HOW MUCH we contribute to the Bishop Annual Appeal, but HOW THOUGHTFUL we are about the pastoral needs of the Diocese. Our parish 2019 goal: \$18,000.00. **UP-TODAY** our parish has only 57 families, 12.1% participation, and contributed 13,954.00 which reached only 77.5 % of our goal. Please consider participating in the Bishop Annual Appeal! **We will have a Second Collection on the Weekend 17&18 August for this Annual Appeal. Please be generous.**

The closing of the Jubilee Schools have brought so much worrisome for many parents in the past year and yet again bringing them so much anxiety as their children who are about to begin the new academic year in a completely different environment, the charter schools, where "church materials, library books, and other religious items that are no longer going to be allowed inside these schools." (FAITH West Tennessee, July/August 2019)



How are we as individuals and as communities dealing with this transition? Are we looking at this change as a tragic or perhaps a blessing? How do we discern the will of God in this particular challenge? Can this be an opportunity to rethink about our faith formation program for our children in our parish and at home?

Undoubtedly, many catholic parents of both rich and poor would like to send their children to Catholic schools so that the children can receive good education and sound faith formation. What can we do when there is no Catholic schools available in our catholic diocese? Are we giving up on providing the best education and faith formation to our children?

Education and faith formation begin at home and from parents who are the primary educators and faith seekers. This "no longer catholic schools" can be a blessing for us to rethink about our vocation as parents. As parish, we must renew ourselves on the commitment of passing faith to our children. We must see the privilege of being Catechists, catechist assistants, and being catholic parents.

**PARISH OFFERING ON JULY 2019**

WEEKLY BUDGET:	\$ 5,850.00
<b>JULY 6&amp;7</b> GENERAL OFFERINGS:	\$2962.00
MAJOR MAINTENANCE:	\$ 910.00
TOTAL:	\$3872.00
OVER/UNDER BUDGET:	\$1978.00
<b>JULY 13&amp;14</b> GENERAL OFFERINGS:	\$2765.00
MAJOR MAINTENANCE:	\$990.00
TOTAL:	\$3755.00
OVER/UNDER BUDGET:	\$2095.00
<b>JULY 20&amp;21</b> GENERAL OFFERINGS:	\$3191.00
MAJOR MAINTENANCE:	\$1035.00
TOTAL:	\$4229.00
OVER/UNDER BUDGET:	\$1621.00
<b>JULY 27&amp;28</b> GENERAL OFFERINGS:	\$3270.00
MAJOR MAINTENANCE:	\$1050.00
TOTAL:	\$4320.00
OVER/UNDER BUDGET:	\$1530.00

**WE THANK YOU FOR YOUR STEWARDSHIP AND GENEROSITY!**

**LET US PRAY FOR THE SICK:**

Paula Miller, Kenneth Simmons, Georgia Fusco, Margarite Tansey, Polly Taylor, Josephine Bheathy, Ron Nance, Robert Holes, Mary Lynn Holes, Joyce West, Kim Morason, Susie Nguyen, Anne Messina, Nguyen Ngoc Phuong, Alice Adams, Hoang Kim Nguyen, Reggie Glatt, Maria Nguyen, Rosa Maria Santos, Minh Nguyen, Truong Mong Thu, Ai Vy Nguyen, Maria Madalena Mai Thi Na, Maria Le thi Ky Duyen, Mary Lu.



**CALENDARIO PARA AGOSTO & SEPT. 2019**

**Agosto 1-4:** Días Marianos en Carthage, MO.

**Martes- miércoles 6-7 de agosto:** Junta de SVD del Distrito del Sur en Sikeston MO.

**Domingo 11 de agosto:** Último día para inscribirse a las clases de catecismo: Año (2019-2020)

**Jueves 15 de agosto:** Día de precepto. Tendremos la misa en inglés a las 12:00pm y en Español/vietnamita a las 7:00pm.

**Viernes 23 de agosto:** 8:00pm Concierto Sinfonietta en el Sagrado Corazón—entrada gratis.

**Domingo 25 de agosto:** Junta de padres después de cada misa dominical en el sótano de la iglesia.

**Viernes- domingo 23-25 de agosto:** Campamento de Verano del grupo TNTT en Navy Lakes.

**Domingo 8 de septiembre:** Comisionado para

**ESCUELA BIBLICA DE VERANO (VBS)** Tu- vimos un EBV exitosa con una buena cantidad de asistentes este año. Agradecemos a José Magaña



por su dedicación y amor por nuestros hijos, a las Hermanas por ayudar en nuestro programa de EBV y todos los padres por su apoyo. Siempre es un programa de verano divertido para nuestros hijos.

**VIETNGU DEL VERANO** llegó a su fin el pasa-



do domingo 28 de julio. Tuvimos más de 45 niños que participaron en este programa de verano durante dos meses de verano. Estamos muy agradecidos por el ministerio, el amor y la dedicación que brindaron nuestras cinco hermanas estudiantes religiosas. También estamos muy agradecidos por los muchos padres que han ayudado a traer a los niños a la iglesia todos los días y cuya generosa ayuda ha contribuido al éxito de este programa de verano.

**TNTT CAMPAMENTO DE VERANO 2019** es del viernes 23 al domingo al 25 de agosto en Navy

Lakes. Para niños a partir de 7 años con permiso de los padres. Registre a sus hijos lo antes posible. Más información, contactar a Truong Bao.

**CIERRE DE LAS ESCUELAS DE JUBILEO:** como ya estarán todos enterados que nuestras Escuelas Católicas diocesanas se han convertido en escuelas charter este año académico 2019-2020. Hay más de 1500 estudiantes de las escuelas primarias St. Michael, St. Therese Little Flower, Primaria De La Salle, Primaria St Augustine, Primaria St. Patrick, Primaria St. John, Primaria Our Lady of Sorrows, Primaria St. Joseph, Primaria Resurrection y Secundaria y Preparatoria Memphis Catholic. Debido a "los crecientes desafíos financieros para nuestra diócesis y nuestras escuelas de Jubileo, estas escuelas de Jubileo llegaron a su fin después de 20 años en servicio.

**CENA DE APRECIACIÓN Y ORIENTACIÓN** para todos los catequistas y asistentes de catequis-



tas será el sábado 24 de agosto, comenzando a las 6:00 pm en el Salón Parroquial. Este evento es una gran oportunidad para que todos los catequistas y asistentes se reúnan para conocerse, compartir sus experiencias de enseñanza, reflexionar sobre el ministerio de formación de fe confiado bajo nuestro cuidado y, lo más importante, dar gracias a Dios por todas las bendiciones. a través del año catequético y a la espera del año nuevo. Se recomienda a todos los catequistas y asistentes que asistan. También son bienvenidos todos los padres. Cualquiera de los padres que le interese participar en este evento, por favor informe a José Magaña, DRE.

**REPORTE FINANCIERO: CASA SACERDOTAL**

Total de ingresos: 106,546.58

(incluye un testamento en vida, el excedente del proyecto anterior, ofrendas navideñas, segundas colectas, ventas y donaciones privadas)

◆ Total de gastos: 105,616.93

(construcción, material y permisos)

El amueblado y la decoración interior es un proyecto aparte que se va a publicar en el próximo boletín.

Agradecemos este regalo a nuestra comunidad. Nunca habríamos imaginado que este sueño se hiciera realidad. Se realizó gracias a su amor y dedicación a la comunidad.

**LLAMADO ANUAL DEL OBISPO:** No se trata de CUANTO CONTRIBUIMOS al Llamado Anual del Obispo, sino CUANTO TOMAMOS EN CUENTA las necesidades pastorales de la Diócesis. Meta del 2019: \$ 18,000.00

**HASTA HOY** en nuestra parroquia solo 57 familias han participado (12.6% de participación), y contribuido 13,844.00, lo cual es el 77.5 % de nuestra meta. Por favor, considere participar en este Llamado Anual del Obispo!

**Atencion: Tendremos una segunda colección los fines de semana 17 y 18 de agosto para esta Campaña anual. Por favor se generoso.**

El cierre de las Escuelas del Jubileo ha traído tanta preocupación para los padres durante el año pasado y una vez más les ha provocado tanta ansiedad ahora que sus hijos están a punto de comenzar el nuevo año académico en un entorno completamente diferente, las escuelas charter, donde "materiales de la iglesia, libros de la biblioteca y otros artículos religiosos que ya no se permitirán dentro de estas escuelas". (FE West Tennessee, julio / agosto de 2019)



¿Cómo nos enfrentamos como individuos y como comunidades a esta transición? ¿Estamos viendo este cambio como algo trágico o quizás una bendición? ¿Cómo discernimos la voluntad de Dios en este desafío particular? ¿Puede ser esta una oportunidad para repensar nuestro programa de formación en la fe para nuestros niños en nuestra parroquia y en casa?

Sin lugar a dudas, a muchos padres católicos de ricos y pobres les gustaría enviar a sus hijos a escuelas católicas para que los niños puedan recibir una buena educación y una sólida formación en la fe. ¿Qué podemos hacer cuando no hay escuelas católicas disponibles en nuestra diócesis católica? ¿Estamos renunciando a proporcionar la mejor educación y formación de fe a nuestros hijos?

La educación y la formación en la fe comienzan en el hogar y de los padres que son los principales educadores y buscadores de fe. Estas "escuelas que ya no son católicas" pueden ser una bendición para que reconsideremos nuestra vocación como padres. Como parroquia, debemos renovarnos en el compromiso de transmitir la fe a nuestros hijos. Debemos ver el privilegio de ser catequistas, asistentes de catequistas y ser padres católicos

**OFRENDAS A LA PARROQUIA DE JULIO, 2019**

PRESUPUESTO SEMANAL:	\$ 5,850.00
<b>JULIO 6&amp;7, 2019</b> OFRENDA GENERAL:	\$ 2962.00
MANTENIMIENTO:	\$ 910.00
TOTAL:	\$ 3872.00
ENCIMA/DEBAJO DEL PRESUPUESTO:	-\$ 1978.00
<b>JULIO 13&amp;14, 2019</b> OFRENDA GENERAL:	\$ 2765.00
MANTENIMIENTO:	\$ 990.00
TOTAL:	\$ 3755.00
ENCIMA/DEBAJO DEL PRESUPUESTO:	-\$ 2095.00
<b>JULIO 20&amp;21, 2019</b> OFRENDA GENERAL:	\$ 3191.00
MANTENIMIENTO:	\$ 1035.00
TOTAL:	\$ 4229.00
ENCIMA/DEBAJO DEL PRESUPUESTO:	-\$ 1621.00
<b>JULIO 27&amp;28, 2019</b> OFRENDA GENERAL:	\$ 3270.00
MANTENIMIENTO:	\$ 1050.00
TOTAL:	\$ 4320.00
ENCIMA/DEBAJO DEL PRESUPUESTO:	-\$ 1530.00

**¡GRACIAS POR SU ADMINISTRACIÓN & GENEROSIDAD!**

**MISA SEMANAL:** Todos los jueves tenemos Misa y Adoración Eucarística a las 7:00 pm. Por favor, ven y únete a nosotros en la Misa y Adoración Eucarística.



Si estás buscando vestido para novia o quinceañera ven a:  
**GLORIA'S BRIDAL & FORMAL**  
3092 Poplar Ave. Memphis, TN 38111  
(a 3.5 millas del Sagrado Corazón)  
Tracy: 901-767-1500

**DETALLES AND CAKES**  
(bodas, quinceañeras, bautizos, presentaciones y más)  
Paquetes especiales a precios económicos  
Alejandra 901-691-3271



## CHƯƠNG TRÌNH SINH HOẠT GIÁO XỨ

**Cuối Tuần 1-4 tháng 8:** ĐHTM tại Carthage, MO

**Thứ Ba—Thứ 6-7 tháng 8:** Họp định kỳ của quý LM Ngôi lời tại Sikeston MO

**Chúa Nhật 11/8:** CN cuối cùng cho việc ghi danh lớp giáo lý 2019-2020.

**Thứ Năm 15/8:** Lễ Đức Mẹ Lên Trời—trọng và buộc. Thánh lễ Anh ngữ 12:00, thánh lễ TBN/Việt 7:00pm.

**Thứ Sáu 23/8:** lúc 8:00 tối Hòa nhạc Sinonietta tại giáo xứ Thánh Tâm— vào cửa tự do.

**Thứ Bảy 24/8:** Tiệc Trà và Họp đầu năm dành cho giảng viên và phụ giảng viên giáo lý.

**Chúa Nhật 25/8:** Họp phụ huynh của các em giáo lý sau các thánh lễ Chúa nhật tại hội trường gx.

**Thứ Sáu - Chúa Nhật** ngày 23-25 tháng 8: Đoàn TNTT Thánh Tâm Trại Hè tại Navy Lakes.

**LỚP THÁNH KINH MÙA HÈ** từ 22 đến 26 tháng 7, 2019 đã kết thúc thành công tốt đẹp. Chúng ta cảm ơn anh Jose Magana DRE đã tổ



chức chu đáo cho chương trình Đức tin này cho con em. Chúng ta cảm ơn quý sơ đã hỗ trợ nhiệt tình và tận tâm giúp đỡ. Cảm ơn phụ huynh đã hy sinh đem lại nhiều niềm vui và kiến thức đức tin cho con cái chúng ta.

**BẾ MẠC LỚP VIỆT NGỮ HÈ 2019:** năm nay gx chúng ta có được 45 em tham gia lớp Việt ngữ hè 2019. Các em đã có được những ngày hè thật ý



nghĩ và nhiều niềm vui. Chúng ta chân thành cảm ơn quý Sơ đã yêu thương dành thời gian của các ngày hè để giáo dục văn hóa và đức tin cho con em chúng ta. Thật là một hồng ân cao quý cho gx chúng ta. Cảm ơn nhiều thiện nguyện viên đã đồng hành giúp đỡ quý Sơ và các em trong suốt mùa hè. Hy vọng gặp lại quý sơ hè 2020.

**TRẠI HÈ TNTT 2019** từ Thứ Sáu ngày 23 đến

Chúa Nhật 25 tháng 8 tại Navy Lakes. Xin Phụ huynh ghi danh cho con em mình từ 7 tuổi trở lên. Để biết thêm chi tiết xin vui lòng liên lạc với Trưởng Báo (901)335-7036.

**ĐÍNH CHÍNH: GHI DANH LỚP GIÁO LÝ 2019-2020:** Xin phụ huynh ghi danh các lớp giáo lý cho con em mình trong các Chúa nhật của Tháng 7 tại nhà thờ sau mỗi Thánh lễ Chúa nhật. Hạn chót ghi danh là CN 11 tháng 8. Sau hạn ghi danh, gx sẽ không nhận các em nữa. Ghi chú: Họp phụ huynh vào Chúa nhật 24 tháng 8. Tất cả phụ huynh cần tham dự buổi họp rất quan trọng này. Lớp giáo lý sẽ khai giảng vào CN mùng 8 tháng 9 năm 2019.

**ĐHTM 2019:** giáo xứ chúng ta đã tham gia ĐHTM năm nay với một con số đáng khích lệ. Chúng ta có lễ cầu nguyện riêng và một số ACE đã cùng đi chung đến ĐH. Chúng ta tạ ơn Chúa và Đức Mẹ cho những ngày bình an bên Mẹ và bên nhau. Đồng thời chúng ta cảm ơn ACE trong ban ĐHMV đã hy sinh thời gian và sức lực để tổ chức chu đáo cho chuyến hành hương năm nay.

**BỮA CƠM THÂN MẬT & HỌP ĐẦU NĂM** cho chương trình Giáo lý 2019-20 vào lúc 6:00pm thứ Bảy ngày 24 tháng 8, tại hội trường giáo xứ. Xin kính mời toàn thể ACE giảng viên và phụ giảng viên giáo lý, cùng BCH CDCG Việt nam tham dự, để cùng nhau nhìn lại hành trình giáo dục đức tin cho con em, rút tở kinh nghiệm cho năm tới, và tạ ơn Chúa cho sứ mạng giảng dạy này.



**CẦN SỰ CỘNG TÁC:** nhằm chuẩn bị cho niên học Giáo lý 2019-2020 được chu đáo, giáo xứ cần sự trợ giúp của quý vị: Trong lúc chờ đợi để chỉnh đốn lại các phòng học, chúng ta cần:

- ◆ Dọn các phòng học tại nhà Thờ và nhà xứ
- ◆ Di chuyển bàn ghế, bảng và dụng cụ giáo dục
- ◆ Làm vệ sinh các phòng học
- ◆ Sắp xếp lại hệ thống internet cho các phòng học

Xin quý vị vui lòng trực tiếp liên hệ với giáo xứ để biết thêm chi tiết.

**BISHOP ANNUAL APPEAL:** It is not HOW MUCH we contribute to the Bishop Annual Appeal, but HOW THOUGHTFUL we are about the pastoral needs of the Diocese. Our parish 2019 goal: \$18,000.00.

**UP-TODAY** our parish has only 57 families, 12.1% participation, and contributed 13,954.00 which reached only 77.5 % of our goal. Please consider participating in the Bishop Annual Appeal!

**Giáo xứ chúng ta sẽ có quyền tiền Lần Hai vào Chúa Nhật 17-18 tháng 8 cho chương trình này. Xin OB&ACE quảng đại giúp đỡ.**

## QUALITY INSURANCE AGENCY

*Bảo hiểm: Xe, Nhà, Thương Mại, Nhân Thọ và Sức Khỏe.*  
Chúng tôi làm việc với nhiều công ty, xin liên lạc để tham khảo giá cả **Anh DOE (THỊNH) NGUYỄN**  
901-289-0988 hoặc dnguyenins@gmail.com

Biển cỏ đóng cửa các trường Công Giáo thuộc giáo phận Memphis (Jubilee schools) đã gây nhiều hoang mang cho giáo dân giáo nhân trong năm qua. Trong thời gian khai giảng niên học mới này lại càng làm tăng thêm cho nhiều phụ huynh sự lo lắng, khi mà hệ thống trường công mới (charter schools) sẽ không cho phép việc giáo dục đức tin công giáo hiện diện ở các ngôi trường này. (Báo Faith giáo phận số July/August 2019).

Chúng ta, mỗi một cá nhân cũng như cộng đoàn giáo xứ, phải ứng xử như thế nào trong hoàn cảnh mới này? Chúng ta đón nhận biển cỏ này như là một mất mát lớn hay là một cơ hội của hồng ân? Chúng ta cần làm gì để nhận ra ý Chúa trong hoàn cảnh hiện tại? Có phải đây sẽ là một cơ hội để chúng ta chú tâm hơn đến việc giáo dục đức Tin Kitô giáo từ trong gia đình hay trong giáo xứ cho con cái chúng ta?

Không ai nghi ngờ rằng mỗi cha mẹ công giáo đều mong ước con cái mình hấp thụ nền giáo dục từ các trường học công giáo. Tuy nhiên, trong hoàn cảnh hiện tại khi các trường công giáo không còn, chúng ta cần phải làm gì? Chúng ta buông xuôi theo số phận hay chúng ta tìm cho mình một hướng đi mới trong việc giáo dục đức tin cho con cái mình?

Nền giáo dục và hành trình đức tin cần được nuôi dưỡng từ gia đình mà cha mẹ là thầy dạy đầu tiên và căn bản nhất cho con cái. Việc không còn trường công giáo trong giáo phận này cũng là cơ hội để cho chúng ta nhìn lại vai trò quan trọng cần thiết, không thể thay thế, của cha mẹ trong đời sống đức tin cho con cái mình. Giáo xứ là một cộng đoàn đức tin cần dẫn thân hơn trong sứ mạng truyền bá đức tin cho con cái mình. Vì thế, chúng ta cần nhận ra giá trị cao quý của việc giảng dạy, của ơn gọi làm thừa tác viên giáo lý và phụ giảng viên.

## TÀI CHÁNH THÁNG 7 NĂM 2019

Ngân quỹ cần thiết hàng tuần: \$ 5,850.00

**Tuần 6&7/7/2019** \$2962.00

Bảo trì: \$910.00

**TỔNG THU:** \$3872.00

Trên/dưới ngân quỹ \$1978.00

**Tuần 13&14/7/2019** \$2765.00

Bảo trì: \$990.00

**TỔNG THU:** \$3755.00

Trên/dưới ngân quỹ \$2095.00

**Tuần 20&21/7/2019** \$3191.00

Bảo trì: \$1035.00

**TỔNG THU:** \$4229.00

Trên/dưới ngân quỹ \$1621.00

**Tuần 27&28/7/2019** \$3270.00

Bảo trì: \$1050.00

**TỔNG THU:** \$4320.00

Trên/dưới ngân quỹ \$1530.00

**CHÂN THÀNH CẢM ƠN LÒNG QUẢNG ĐẠI CỦA ÔNG BÀ & ANH CHỊ EM!**

Ban Chấp Hành HDMV CDCG VN

Ông Trần Văn Thiện (901) 213-5079

Anh Nguyễn Hiếu (901) 338-6890

Anh Lê Mạnh (901) 489-1726

Ban Phụng Vụ:

Ông Nguyễn Bá Ngọc (901) 672-4634

Anh Lê Nhân (901) 264-5777

Bà Nguyễn Ngọc Thủy (901) 629-1874

Ông Nguyễn Rầu (901) 438-5622

Hội Các Bà Mẹ Công Giáo:

Bà Nguyễn Ngọc Thủy (901) 629-1874

Hội Liên Minh Thánh Tâm

Ông Giuse Bùi Đạt (901) 590-5893

**PHƯƠNG LONG** - Vietnamese & Chinese Restaurant **Open Monday - Sunday 10:30 AM - 9:00PM**  
306 N. Cleveland St,  
Memphis TN 38104  
**(901)552-5652 or (901)433-9769**

